

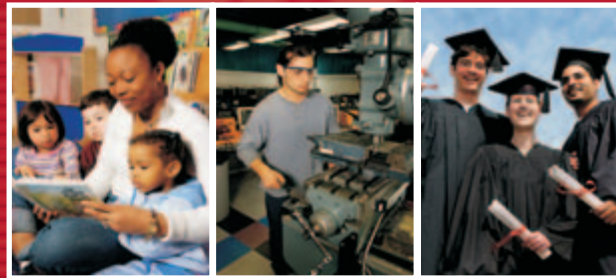


BUDGET DE L'ONTARIO

2005

Points saillants

Investir dans les gens
Consolider notre économie



LE BUDGET DE 2005 INVESTIT DANS LES GENS ET CONSOLIDE NOTRE ÉCONOMIE

Le deuxième budget du gouvernement McGuinty comprend des investissements clés dans l'éducation, la santé et le dynamisme de l'économie. Il fait aussi des progrès importants en vue de l'élimination du déficit. Le budget de 2005 mise sur nos progrès dans :

- ◆ l'enseignement postsecondaire – il prévoit un investissement pluriannuel historique, le plus important en 40 ans;
- ◆ l'éducation – il prévoit l'augmentation du nombre de places dans les garderies, la réduction de la taille des classes, et la paix et la stabilité dans notre système scolaire;
- ◆ la santé – il prévoit l'accroissement du nombre de médecins, d'infirmières et d'infirmiers et la réduction des temps d'attente, ainsi que l'adoption de mesures pour garder les gens en santé;
- ◆ la vigueur de l'économie – grâce à des investissements dans l'enseignement postsecondaire, l'infrastructure, l'innovation et les secteurs clés;
- ◆ la réduction du déficit – en l'ayant diminué de 2,5 milliards de dollars en 2004-2005, ce qui représente presque la moitié du montant du déficit dont avait hérité le gouvernement.

VERS DES RÉSULTATS SUPÉRIEURS : LE PLAN D'ACTION DU GOUVERNEMENT MCGUINTY POUR L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE

Nous faisons un investissement stratégique essentiel dans la population ontarienne, un investissement qui favorisera la capacité concurrentielle et la croissance économique de l'Ontario. Les capacités intellectuelles et le savoir-faire d'une main-d'oeuvre qualifiée constituent les avantages concurrentiels du XXI^e siècle.

- ◆ Affectation de 6,2 milliards de dollars supplémentaires pour les collèges, les universités et les programmes de formation dans le cadre du plus important investissement pluriannuel dans l'éducation postsecondaire en 40 ans.
- ◆ Aide financière accrue pour 135 000 étudiantes et étudiants à revenu faible ou moyen en 2005-2006.
- ◆ Augmentation substantielle du nombre d'étudiantes et d'étudiants inscrits dans les collèges et les universités, et amélioration de l'accès pour les Autochtones, les personnes ayant un handicap, les francophones, les néo-Canadiennes et néo-Canadiens et les étudiantes et étudiants de la première génération.

AMÉLIORATION DE LA SANTÉ

Nous accroissons le nombre de médecins, d'infirmières et d'infirmiers. Nous réduisons les temps d'attente. Nous veillons à la santé des gens grâce à des investissements supplémentaires dans les soins de santé.

- ◆ Mise sur pied de 52 équipes Santé familiale pour fournir des soins à plus de 1 million d'Ontariennes et d'Ontariens – soit le tiers des 150 équipes prévues d'ici 2007-2008.
- ◆ Réalisation de 13 pour 100 de plus de chirurgies de la cataracte, 8 pour 100 de plus d'interventions en cardiologie, 16 pour 100 de plus d'arthroplasties de la hanche et du genou, 19 pour 100 de plus d'exams IRM et presque 2 900 chirurgies en oncologie de plus cette année.
- ◆ Dépenses plus judicieuses axées sur les soins communautaires et sur l'amélioration de la santé des Ontariennes et des Ontariens grâce à l'ajout de trois nouveaux vaccins gratuits pour les enfants, à la promotion de modes de vie plus sains et à l'accroissement des investissements dans la santé publique.



RÉUSSITE SCOLAIRE

Nous continuons d'investir dans l'éducation de nos enfants, de l'apprentissage préscolaire à l'obtention du diplôme d'études secondaires.

- ◆ Instauration de la paix et de la stabilité dans notre système scolaire grâce à des conventions collectives de quatre ans.
- ◆ Augmentation du nombre de places en garderie et des subventions accordées pour la garde d'enfants dans le cadre du programme « Meilleur départ ».
- ◆ Réduction de la taille des classes de la maternelle à la 3^e année dans 1 300 écoles, ce qui représente une école élémentaire sur trois.
- ◆ Amélioration des résultats des élèves. Formation dispensée à 8 000 enseignantes et enseignants leaders afin d'aider les élèves à atteindre les normes provinciales en lecture et en mathématiques. Formation de 8 000 autres enseignantes et enseignants en cours.

ÉCONOMIE VIGOUREUSE

Nous renforçons notre économie en effectuant des investissements cruciaux dans l'infrastructure et l'innovation.

- ◆ Plan d'infrastructure quinquennal de 30 milliards de dollars pour les routes, les transports en commun, les hôpitaux, les écoles, les collèges et les universités.
- ◆ 146 000 emplois de plus depuis que le gouvernement est entré en fonction.
- ◆ 15 000 logements abordables.
- ◆ Obtention d'investissements d'une valeur de 3,5 milliards de dollars grâce à notre stratégie d'investissement dans le secteur automobile.
- ◆ Mise sur pied proposée d'un Conseil ontarien de la recherche pour faire de la province un leader nord-américain et mondial en matière d'innovation.
- ◆ Nouvel appui aux industries culturelles, aux nouveaux médias et au tourisme culturel.

GESTION FINANCIÈRE RESPONSABLE

Nous suivons une démarche équilibrée et responsable pour réduire le déficit dont nous avons hérité et nous obtenons les résultats escomptés. Cette démarche nous permet d'effectuer des investissements essentiels dans l'éducation, la santé et une économie vigoureuse, tout en éliminant le déficit.

- ◆ Réduction du déficit de 2004-2005, qui passe à 3 milliards de dollars, soit près de la moitié du déficit dont le gouvernement a hérité.
- ◆ Élimination du déficit en 2008-2009 au plus tard.
- ◆ Pas de nouvel impôt ni de nouvelle taxe.
- ◆ Plus de 400 millions de dollars d'économies attribuables à une plus grande efficacité au sein du gouvernement.
- ◆ Gel des dépenses de 15 ministères.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE BUDGET DE L'ONTARIO DE 2005

Pour des renseignements généraux sur le budget de l'Ontario de 2005, communiquer avec le :

Centre d'information du ministère des Finances

Demandes en français et en anglais
(sans frais) : 1 800 337-7222
ATS : 1 800 263-7776

Pour une copie électronique du présent document, visiter notre site Web à :
www.ontariobudget.fin.gov.on.ca

On peut obtenir une copie imprimée auprès de :

Publications Ontario
880, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1N8
Téléphone : 416 326-5300
Sans frais : 1 800 668-9938
ATS (sans frais) : 1 800 268-7095
Site Web : www.publications.gov.on.ca

Available in English